

## ZÜRCHER STÄDTEINDEX DER KONSUMENTENPREISE – OKTOBER 2006

### Höhere Preise für Bekleidung – Jahresteuering bei minus 0,1 Prozent

Der Zürcher Städteindex der Konsumentenpreise ist im Oktober gegenüber dem Vormonat um 0,3 Prozent gestiegen und hat den Stand von 100,3 Punkten erreicht (Basis Dezember 2005 = 100). Die Jahresteuering, das heisst die Teuerung zwischen Oktober 2005 und Oktober 2006, betrug minus 0,1 Prozent; im Vormonat lag sie bei plus 0,3 Prozent und im Oktober vor einem Jahr sogar bei 1,2 Prozent. Die Jahresteuering im Berichtsmonat ist die tiefste seit März 2004; damals lag sie bei minus 0,6 Prozent.

Der Anstieg des Zürcher Städteindex im Berichtsmonat ist hauptsächlich auf die um durchschnittlich 19,9 Prozent höheren Preise in der Hauptgruppe *Bekleidung und Schuhe* zurückzuführen – nach Abschluss des Ausverkaufs galten wieder die regulären Sortimentspreise. Leicht über dem Stand der Vorerhebung lag auch der Index der Hauptgruppe *Freizeit und Kultur* (+0,1%).

Unter der Vorerhebung lagen hingegen die Indexziffern der Hauptgruppen *Verkehr* (–1,7%), *Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke* (–1,4%), *Restaurants und Hotels* (–0,4%) sowie *Gesundheitspflege* (–0,2%). Der Teilindex der Hauptgruppe *Wohnen und Energie* blieb stabil. In den übrigen fünf der insgesamt zwölf Hauptgruppen wurden im Berichtsmonat keine Preise erhoben.

Dass die Jahresteuering im Berichtsmonat trotz eines Indexanstiegs zurückging, ist eine Folge des so genannten Basiseffektes: Die Veränderung gegenüber dem Vormonat war im Oktober vor einem Jahr mit plus 0,8 Prozent wesentlich höher als im Oktober dieses Jahres.

#### Inlandgüter günstiger – Auslandgüter teurer

Das Preisniveau der Inlandgüter sank gegenüber dem Vormonat um 0,2 Prozent, während dasjenige der Auslandgüter, vor allem wegen der höheren Preise für Bekleidung, um 1,8 Prozent stieg. Innert Jahresfrist hingegen verteuerten sich die einheimischen Produkte um durchschnittlich 0,5 Prozent, während die Importgüter um 1,8 Prozent günstiger wurden.

#### Preisentwicklung der erhobenen Hauptgruppen Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke

Die Indexziffer der Hauptgruppe *Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke* sank um 1,4 Prozent. Verantwortlich dafür waren vor allem tiefere Preise für frisches Gemüse und Kartoffeln (–14,7%). Günstiger wurden auch Brot (–1,6%) und Wurstwaren (–1,1%); etwas teurer hingegen wurden unter anderem Früchte

(+0,4%) – insbesondere Agrumen (+6,3%) und Bananen (+7,8%). Das Preisniveau der Hauptgruppe *Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke* stieg innert Jahresfrist um 1,0 Prozent (Vorjahr: –2,3%).

#### Bekleidung und Schuhe

Im Bereich *Bekleidung und Schuhe* wurden die im Januar und im Juli erhobenen Ausverkaufspreise durch die höheren, regulären Sortimentspreise für Winter- und Ganzjahresbekleidung wieder ausgeglichen. Das Preisniveau stieg deshalb gegenüber der Vorerhebung um 19,9 Prozent. Damit waren die Artikel und Dienstleistungen der Hauptgruppe *Bekleidung und Schuhe* um durchschnittlich 2,0 Prozent teurer als vor Jahresfrist (Vorjahr: +1,1%).

#### Wohnen und Energie

Die Indexziffer der Hauptgruppe *Wohnen und Energie* blieb gegenüber dem Vormonat stabil – erhoben wurden nur die Energiepreise. Während die Heizölpreise um 4,0 Prozent sanken (Stichtage 2. und 13. Oktober) und damit um 13,7 Prozent unter dem Niveau des Vorjahres lagen, schlugen die Tarife für Gas und Fernwärme um 11,1 Prozent bzw. 5,3 Prozent auf. Teurer wurde auch Holz (Holzpellets), und zwar um 12,5 Prozent. Die Jahresteuering im Bereich *Wohnen und Energie* lag wie die Monatsteuering bei null (Vorjahr: +2,9%).

#### Gesundheitspflege

Verantwortlich für den Rückgang der Indexziffer der Hauptgruppe *Gesundheitspflege* um 0,2 Prozent waren günstigere Preise für Medikamente (–0,6%) und tiefere Taxpunktwerte für Laboruntersuchungen (–1,7%). Preiserhöhungen gab es hingegen bei den Zahnarztтарifen (+0,3%) sowie bei den medizinischen Apparaten und Geräten (+0,9%). Innert Jahresfrist sank das durchschnittliche Preisniveau der Hauptgruppe *Gesundheitspflege* um 0,7 Prozent (Vorjahr: +0,1%).

### Verkehr

In der Hauptgruppe *Vekehr* sank der Index um 1,7 Prozent. Die Treibstoffpreise nahmen um 5,3 Prozent ab (Stichtage 2. und 13. Oktober) und lagen damit um 8,2 Prozent unter dem Vorjahresniveau. Günstiger wurden auch Linienflüge (-10,1%), während die Preise für den Kauf von Autos bzw. Occasionsautos leicht anzogen (+0,1% bzw. +0,3%). Die Jahreststeuerung betrug im Bereich *Verkehr* minus 1,7 Prozent (Vorjahr: +6,1%).

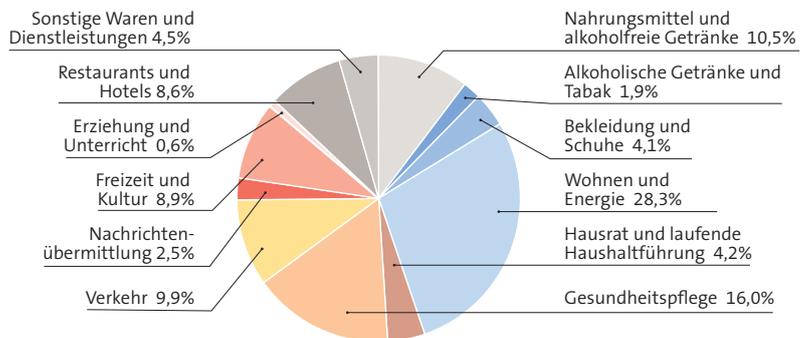
### Freizeit und Kultur

Die Indexziffer des Bereichs *Freizeit und Kultur* stieg um 0,1 Prozent. Verantwortlich dafür waren ausschliesslich höhere Preise für Wintersportartikel (+2,0%) sowie für Sommer- und Ganzjahressportartikel (+0,6%). Die Jahreststeuerung lag bei der Hauptgruppe *Freizeit und Kultur* bei minus 0,6 Prozent (Vorjahr: -0,3%).

### Restaurants und Hotels

In der Hauptgruppe *Restaurants und Hotels* sank das Preisniveau gegenüber der Vorhebung um 0,4 Prozent. Grund dafür waren die um 4,4 Prozent günstigeren Preise für Hotelübernachtungen. Leicht teurer wurden hingegen die in Gaststätten konsumierten alkoholischen Getränke (+0,2%). Innert Jahresfrist stieg das Preisniveau der Hauptgruppe *Restaurants und Hotels* um 0,8 Prozent (Vorjahr: +0,9%).

**Grobstruktur des Warenkorb** G\_1  
 ► Gewichtung der 12 Hauptbedarfsgruppen, 2006



**Der Zürcher Städteindex der Konsumentenpreise (ZIK)**  
 ▶ Totalindex, Hauptgruppen und Sondergliederungen, Oktober 2006

T\_1

| Indexposition                            | Gewicht<br>2006 (%) | Indexstand (Punkte) |              |              | Veränderung (%)      |                      |                     |                     | Beitrag zur<br>Veränderung<br>des Totalindex<br>gegenüber<br>Vorerhebung |
|--|---------------------|---------------------|--------------|--------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|--|
|  |                     | Okt. 05             | Sept. 06     | Okt. 06      | Monatsteuerung       |                      | Jahresteuering      |                     |  |
|  |                     |                     |              |              | Vorjahr              | aktuell              | Vorjahr             | aktuell             |  |
|  |                     |                     |              |              | Sept. 05–<br>Okt. 05 | Sept. 06–<br>Okt. 06 | Okt. 04–<br>Okt. 05 | Okt. 05–<br>Okt. 06 |  |
| <b>Total</b>                             | <b>100,000</b>      | <b>100,4</b>        | <b>100,0</b> | <b>100,3</b> | <b>0,8</b>           | <b>0,3</b>           | <b>1,2</b>          | <b>-0,1</b>         | <b>0,325</b>   |
| <b>Hauptgruppen</b>                      |                     |                     |              |              |                      |                      |                     |                     |  |
| Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke | 10,544              | 100,2               | 102,6        | 101,1        | -0,4                 | -1,4                 | -2,3                | 1,0                 | -0,154   |
| Alkoholische Getränke und Tabak          | 1,880               | 100,2               | 100,1        | 100,1        | //                   | //                   | 5,0                 | -0,1                | //   |
| Bekleidung und Schuhe                    | 4,083               | 100,0               | 85,1         | 102,0        | 18,5                 | 19,9                 | 1,1                 | 2,0                 | 0,690  |
| Wohnen und Energie                       | 28,267              | 100,6               | 100,6        | 100,6        | 0,6                  | 0,0                  | 2,9                 | 0,0                 | 0,014  |
| Wohnen                                   |                     |                     |              |              |                      |                      |                     |                     |  |
| Energie                                  | 4,365               | 104,5               | 101,2        | 101,6        | 3,2                  | 0,3                  | 12,1                | -2,8                | 0,014  |
| Hausrat und laufende Haushaltsführung    | 4,155               | 100,3               | 100,2        | 100,2        | //                   | //                   | 0,0                 | -0,1                | //   |
| Gesundheitspflege                        | 16,029              | 100,0               | 99,5         | 99,3         | -0,4                 | -0,2                 | 0,1                 | -0,7                | -0,024   |
| Verkehr                                  | 9,861               | 102,3               | 102,2        | 100,6        | 0,7                  | -1,7                 | 6,1                 | -1,7                | -0,168   |
| Nachrichtenübermittlung                  | 2,527               | 100,0               | 97,9         | 97,9         | //                   | //                   | -9,0                | -2,2                | //   |
| Freizeit und Kultur                      | 8,862               | 99,7                | 99,0         | 99,0         | 0,0                  | 0,1                  | -0,3                | -0,6                | 0,005  |
| Erziehung und Unterricht                 | 0,636               | 100,0               | 101,6        | 101,6        | //                   | //                   | 2,5                 | 1,6                 | //   |
| Restaurants und Hotels                   | 8,637               | 100,0               | 101,2        | 100,8        | 0,1                  | -0,4                 | 0,9                 | 0,8                 | -0,037   |
| Sonstige Waren und Dienstleistungen      | 4,519               | 100,0               | 100,7        | 100,7        | //                   | //                   | 1,3                 | 0,7                 | //   |
| <b>Herkunft der Güter</b>                |                     |                     |              |              |                      |                      |                     |                     |  |
| Inlandgüter                              | 74,328              | 99,9                | 100,5        | 100,4        | 0,0                  | -0,2                 | 0,2                 | 0,5                 | -0,120   |
| Auslandgüter                             | 25,672              | 101,9               | 98,3         | 100,0        | 3,1                  | 1,8                  | 4,2                 | -1,8                | 0,445  |
| <b>Sondergliederungen</b>                |                     |                     |              |              |                      |                      |                     |                     |  |
| Erdölprodukte                            | 4,331               | 110,7               | 104,3        | 99,3         | 3,2                  | -4,8                 | 27,0                | 10,3                | -0,217   |
| Index ohne Erdölprodukte                 | 95,669              | 99,9                | 99,8         | 100,3        | 0,6                  | 0,6                  | 0,1                 | 0,4                 | 0,542  |
| Wohnungsmiete                            | 21,914              | 99,8                | 100,4        | 100,4        | //                   | //                   | 1,4                 | 0,6                 | //   |
| Index ohne Wohnungsmiete                 | 78,086              | 100,6               | 99,8         | 100,3        | 1,0                  | 0,4                  | 1,2                 | -0,3                | 0,325  |

// Im Berichtsmonat bzw. Berichtsvorjahresmonat nicht erhoben.